

ÚTLOND

SAMBAND
ÁRNI JOENSEN
FARTEKST@MAIL.DK

– Handan pelikanin var eftir öllum at dōma
íkkí nōgd við 5,5 kilo av fiski

bretskur fuglafrōðingur

Blair á botni

Undirtōkan hjá bretska arbeiðara-flokkinum er nú tann minsta í 20 ár.

Var parlamentsval í Bretlandi í dag, hevði arbeiðara-flokkurin fingið ein dyggan frammaná. Er ein mein-ingakanning hjá blaðnum The Guardian eftirfarandi, hevði flokkurin fingið 29 prosent av atkvøðunum og heili 10 prosentstígg minni enn tann konservatívi and-støðuflokkurin.

Sambært The Guardian hevur stuðulin hjá arbeið-ara-flokkinum íkkí verið so lítil síðani 1987, tá Margareth Thatcher vann fyrri triðju ferð. Í kanningini fáa tey konservatívu 39 prosent og liberaldemokratarnir 22 prosent.

Kríggið í Irak og áhald-andi kreppur í stjórnni hava íkkí bōtt um umdōmið hjá Tony Blair, forsætis-ráðharra og flokkinum, sjálvst um eygleiðarar eru á einum máli um, at lands-fundurin herfyri eydnaðist væl, og at fleiri aftur finga álít á Blair og flokkinum. Her er eisini vert at hava í huga, at kanningin hjá The Guardian samsvarar íkkí rættiliga við aðrar kanningar, sum eru gjōrdar teir seinastu dagarnar, tí sambært teimum er undirtōkan heldur frægari, enn kanningin hjá The Guardian vísir.

*Tann seinasta
meiningakanningin er
íkkí serliga hugaligur
lesnaður hjá Tony Blair,
forsætisráðharra.*



Pelikan svølgdi dúgvu

Fólk í einari lund í London finga eina ógvuliga sjáldsama sjón seinnapartin í gjár.

Tað kendist, sum at hugnin hvarv í St. James's lundini í London eina løtu seinnapartin í gjár, tá fólk gjōrdust vitni til ein sjáldsaman tilburð í fuglaheiminum.

Ein dúgva, sum gekk og pikkaði breiðmolar og annað smátt, varnaðist eftir øllum at dōma ongan vanda, fyrr enn ein pelikan kom og tók hana upp í

nevið. Fólk, sum sóu tilburðin, greiddu frá, at dúgv-an stríddist fyrri lóvinum í einar 20 minuttir, aðrenn tað eydnaðist pelikanini at svølgja hana.

– Pelikanin gloppaði nevinum einar tvær ferðir, meðan dúgv-an stríddist. So eydnaðist tað henni at vanda dúgvuni, so hon kundi svølgja hana eftir hōvðinum. Dúgv-an flagsaði, líka til hon fór niðurum, greiddi myndakvinnan Cathie McNaughton frá.

Bretskir fuglafrōðingar eru ovfarnir av, at pelikanin tók dúgvuna.

– Allar lærubōkur siga, at pelikan livir av fiski, so hetta var sera óvanligt, sigur ein talsmaður hjá einum brets-kum fuglafrōðifelagsskapi. Hann vísir á, at pelikanirnar í St. James's lundini fáa 5,5 kilo av fiski um dagin, men tað er eftir øllum at dōma íkkí nōg mikið hjá øllum.

Pelikanir hava verið í St. James's lundini líka síðani 1664, tá Charles II kongur fekk fuglarnar frá russiska sendiharranum. Í dag eru tær fimm í tali.



USA klárar eitt kríggj afturat

Amerikanski herurin kann vinna øll kríggj, sigur verjuovastin.

Hóast USA er í kríggi í Irak og Afghanistan, forðar tað íkkí fyrri, at landið eisini kann klára eitt kríggj afturat, sigur Peter Pace, verjuovasti. Hansara stōða er greið:

– USA kann vinna eitt kríggj afturat, sama nær og hvar, sigur hann og leggur afturat, at amerikanska hermegin er so stōr, at hon er før fyrri at átaka sær eitt kríggj afturat í morgin, um tað skal vera.

Generalurin avsannar so-statt gitingar um, at USA kann einki gera við eitt nú Norðurkorea, so leingi amerikanski herurin hevur so nōgv herfólk í Irak og Afghanistan. Hinvegin ásannar Peter Pace, at skuldi USA verið noytt upp í eitt kríggj afturat nú, hevði hetta kríggjð uttan iva kravt fleiri sivil mannalív enn hini bæði, tí tær flestu fregnartænastukreftirnar verða brúktar aðra-staðni.

– Men tað er eingin ivi um, hvør hevði vunnið, leggur Peter Pace afturat.

STUTT SAGT

Góð ilōga

Fyri einum gōðum ári síðani keypti A.P. Møller-Mærsk ein part av einari stōrari oljuverk-ætlan í Kolombia, og nú bendir nōgv á, at hetta var ein sera gōð ilōga, skrivar Børsen. Sambært blaðnum kann danska felagið fáa einar 100 milliardir krónur burtur úr ilōguni tey næstu 15-20 árin. Tað er brasilska felagið Petrobras, sum borar fyrri Mærsk, og tað felagið sigur seg hava sera gōðar vónir um úr-slitíð. Í danska felagnum vilja tey harafturímóti einki siga um útlitini. Tey vátta bara, at Petrobras borar fyrri Mærsk.

Charles kannast

Sum hertogi av Cornwall fær Charles prinsur lōn frá hertogadōminum. Henni hevur hann goldið skatt av, men nú er illgruni um, at hann hevur íkkí goldið skatt av sínum kapitalvinningi og heldur íkkí felags-skatt. Sky News veit at siga, at ein serlig skatta-kanningarnevnd hevur biðið figgjarmálaráðið í London greiða frá, hví prinsurin íkkí hevur goldið tann skatt, sum hann skal gjalda sambært lōgini. Samstundis hevur nevndin biðið um innlit í øll inntōku- og skattaviðurskifti hjá prinsinum. Sky News sigur, at kemur nevndin eftir, at Charles hevur snýtt skattavaldið, kann hann fáa eina stōra eykarokning.

Jeltsin sjúkur

Fyrrverandi russiski forsetin Boris Jeltsin liggur á sjúkrahúsi í Týsklandi, har hann skal kannast fyrri hjartað. Fyri tíggju árum síðani fekk Jeltsin eina sokallaða bypass-skurðviðgerð í Moskva, og síðani hevur hann verið til regluligar kanningar á einum sjúkrahúsi í Berlin. Jeltsin hevur verið heilsuveikur í mong ár, og hansara heilsa bleiv ofta umrōdd, meðan hann var russiskur forseti frá 1991 til 1999. Harafturímóti hevur hann verið lítið frammi í fjølmiðlunum, síðani hann fór frá.